



Hochschule Osnabrück  
University of Applied Sciences

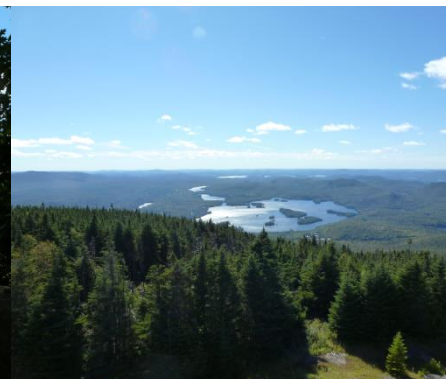
# Von 0 auf (fast) 100 in zwei Jahren



Summer Academy Landscape Architecture

in Kooperation

mit der State University of New York



# Überblick



Hochschule Osnabrück  
University of Applied Sciences

## Summer Academy Landscape Architecture

- ✓ Summer Academy – was ist das?
- ✓ Was lief bisher?
- ✓ Was ist künftig geplant?
- ✓ Was läuft gut?
- ✓ Was klemmt / was hemmt?
- ✓ Welche **Erfahrungen** können wir weitergeben?

... zum **Aufbau** einer **Lehr- / Lern- / Forschungskoooperation**  
... ein **Werkstattbericht**





# Was ist das?

✓ **Kooperation** zwischen **HS OS** und **SUNY ESF** Syracuse (USA)

Fakultät **AuL** & College of **Environmental Science and Forestry**



State University of New York  
Environmental Science and Forestry  
Syracuse (nördl. State of New York, USA)

**BA + MA Landscape Architecture**  
**BA + MA Environmental Science**  
**BA + MA Environmental Engineering**  
**BA & MA Forestry & Natural Resources**

...



# Was ist das?

- ✓ **Kooperation** zwischen **HS OS** und **SUNY ESF** Syracuse (USA)  
Fakultät AuL & College of Environmental Science and Forestry
- ✓ ein **erster Baustein** auf dem Weg zur umfassenden Lehr- und Forschungsk Kooperation
- ✓ ein 10-tägiger **Workshop**  
jährlich wechselnd in Osnabrück und Syracuse



SUNY ESF  
Syracuse  
2013

HS OS  
Osnabrück  
2014





# Was ist das?

## ✓ 2013 SUNY ESF Syracuse (USA)

Nine Mile Creek – Stadt-/ und landschaftsplanerische Einbindung eines Flusses in den Suburbs von Syracuse (NY USA)

## ✓ 2014 HS OS Osnabrück

Die „Piesberg-Matrix“ – Konzepte für einen „altindustriellen Höhepunkt“ Osnabrücks (Stadtentwicklung, Naturschutz, Erholung, Industrie, ...)



SUNY ESF  
Syracuse  
2013

HS OS  
Osnabrück  
2014

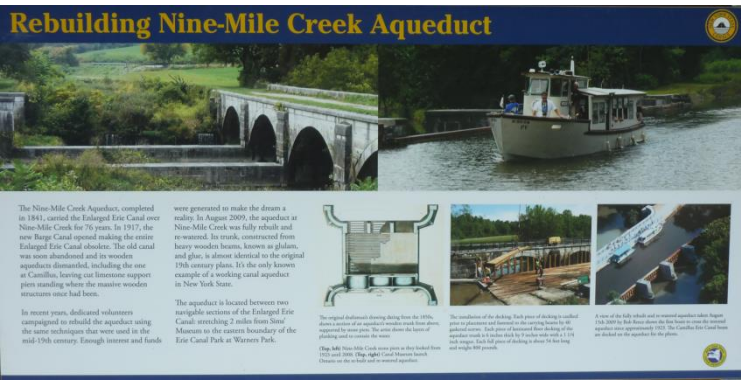


# Was ist das?

✓ seit 2014 **Wahlpflichtfach** im zentralen Katalog AuL

✓ **Ziele & Inhalte**

- Vermittlung aktueller Planungs- und Forschungsfelder in D / USA
- gegenseitiges Kennenlernen von Methoden und Planungsrecht der räumlichen Planung in D / USA
- Unterschiede des Berufsfeldes Landschaftsarchitektur D / USA





# Was lief bisher?

- 2011 Anbahnungsreise der UAS7-Präsidenten durch die USA
- 2012-02 erster Besuch der SUNY durch Vertreter der HS OS
- 2012-09 erster Besuch von Lehrenden und Studierenden der SUNY ESF in Osnabrück
- 2013-09 erster gemeinsamer Workshop mit Studierenden beider Hochschulen in Syracuse
- 2014-03 Unterzeichnung Memorandum of Understanding HS OS – SUNY ESF
- 2014-09 zweiter gemeinsamer Workshop in Osnabrück





# Was ist künftig geplant?

- ✓ **Bausteine 2 & 3 des MoU**
  - **Praktika und Abschlussarbeiten** im Austausch
  - **Austausch** von Studierenden
- ✓ **Ausbau Lehr- und Forschungs Kooperation**
  - Lehrendenmobilität?!
  - gemeinsame Forschungsprojekte?!  
(Klimafolgen, Mobilität, resiliente Stadt, grüne Infrastruktur, ...)

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING (MOU) BETWEEN  
HOCHSCHULE OSNABRÜCK –  
UNIVERSITY OF APPLIED SCIENCES, GERMANY  
AND  
THE COLLEGE OF ENVIRONMENTAL SCIENCE AND FORESTRY –  
STATE UNIVERSITY OF NEW YORK, UNITED STATES OF AMERICA  
2014 - 2017

Hochschule Osnabrück – University of Applied Sciences (hereafter referred to as UAS Osnabrück) and the State University of New York, College of Environmental Science and Forestry (hereafter referred to as SUNY ESF) hereby agree to encourage academic cooperation through research and study in furtherance of the advancement of learning as stipulated below:

#### PART I: OBJECTIVES OF COOPERATION

The objectives of the Exchange Agreement between UAS Osnabrück and SUNY ESF are:

- To develop closer ties between UAS Osnabrück and SUNY ESF;
- To expose students and faculty of the two universities to the cultures and environments of their counterparts in Germany and New York State;
- To provide opportunities for students to participate in course work at the undergraduate level and graduate level as exchange students in the area of studies of both universities;
- To provide opportunities for faculty to cooperate in teaching and research activities of mutual interest.

#### PART II: PROGRAMS OF EXCHANGE

In consideration of the above stated objectives, UAS Osnabrück and SUNY ESF agree to conduct three programs of exchange, individually or in the entirety: a short term collaborative learning opportunity, a student intern program, and a student exchange program.

##### 1. Summer Academy

Both organizations agree to found a Summer Academy for undergraduate and graduate students. The Summer Academy will take place every year at SUNY ESF or Osnabrück, alternating between the two locations each year. The summer academy includes two weeks of coursework (design, planning, lab or field exercise + excursions) given by professors/lecturers of both universities (plus additional invited experts). Different themes from year to year should cover contemporary aspects of topics which are of interest to both universities. These topics relate to e.g. of landscape architecture and landscape planning, environmental sciences and environmental planning. Summer academies typically to occur in August or September, or as commitments and opportunities allow.

The Summer Academy, together with continued collaboration via distance learning methods and a final report/presentation, will comprise a workload sufficient to count as a module at



# Was läuft gut?

## ✓ Allgemein

- Lehraustausch und kooperative Workshops
- Praktika im bilateralen Austausch (Einzelfälle)
- allmählicher Ausbau von spontaner Kooperation zu einer umfassenden Lehr- und Lernkooperation

## ✓ Summer Academy (Workshop)

- gemeinsames Arbeiten an einem konkreten Planungsthema / Planungsraum
- gegenseitiges Kennenlernen von Studierenden, Landschaften, Planungsprojekten vor Ort



# Was klemmt / was hemmt?

## ✓ Allgemein

### – Studierendenaustausch

Sprachbarrieren USA -> Deutschland

in Fakultät AuL zahlreiche Module englischsprachig

jedoch zu wenig systematisch zusammengestellt und mit Kooperationspartner abgestimmt

### – Abstimmung Modulkataloge HS OS – SUNY ESF

gegenseitige Anerkennung von Modulen

### – Studiengebühren Deutschland -> USA

Organisation eines „asymetric exchange“ notwendig

### – Forschungsk Kooperation

trotz ähnlicher fachlicher Herausforderungen / Denkweisen / anfänglicher Euphorie

bisher kaum Fortschritte in der Kooperation

-> zentrales Problem auf beiden Seiten: Zeit- und Ressourcenmangel

# Was klemmt / was hemmt?



Hochschule Osnabrück  
University of Applied Sciences

- ✓ **Summer Academy** (Workshop)
  - **vertiefte Auseinandersetzung** mit deutsch-amerikanischer „**Planungskultur**“  
vertieftes Kennenlernen unterschiedlicher Gesellschafts- und Planungssysteme
  - wenig / kaum tiefgreifende **Vor- und Nachbereitung** des Workshops
    - > Tendenz zum Verständnis als kurzfristiges „**touristisches Event**“

# Welche Erfahrungen können wir weitergeben?



- ✓ eigenes **Interesse** und **Ressourcen** ausloten
- ✓ es sollte ein **Partner** „auf Augenhöhe“ sein
- ✓ direkter **kollegialer Kontakt** ist essentiell -> es muss „funken“
- ✓ wenn es gefunkt hat, **gemeinsame** Interessen und Ressourcen **realistisch ausloten**  
einen **Kompromiss** aus Erforderlichem, Wünschenswertem und Machbarem finden
- ✓ **schrittweises Vorgehen** entsprechend der gemeinsamen Ressourcen  
**kleine Bausteine** stetig zu einem Ganzen zusammenfügen

# Welche Erfahrungen können wir weitergeben?



Hochschule Osnabrück  
University of Applied Sciences

- ✓ allmähliches Verstetigen und **Rahmenvereinbarungen** treffen  
**Erfahrungen** und **Kontakte** einholen  
-> CIO, IFO's der Fakultäten, Innovationszentrum Internationalisierung
- ✓ das Commitment muss **kontinuierlich mit Leben gefüllt** werden  
gegenseitiges Anbieten und Fordern
- ✓ die Kooperation sollte **auf möglichst vielen Schultern** ruhen,  
bei **klarer Rollenverteilung**  
sonst droht bei kleinen Veränderungen Stillstand
- ✓ und ein Wunsch...  
Internationalisierung muss stärker honoriert werden  
(Leuchtturmprojekte fördern, Kollegen freistellen, IFO's ausbauen, ...)

# Wer ist beteiligt?



Hochschule Osnabrück  
University of Applied Sciences

## ✓ **HS OS**

- ✓ Dirk Junker (Fachgebiet Freiraumplanung, Studiendekan)
- ✓ Stefan Taeger (Fachgebiet Geoinformatik, Sprecher Landschaftsentwicklung)
- ✓ *Kathrin Kiehl* (*Auslandsbeauftragte Studienbereich Landschaftsarchitektur*)
- ✓ *Alissa Ziegler* (*IFO AuL*)
- ✓ *Gunhild Grünanger* (*CIO*)
- ✓ *Kerstin Frodl* (*Innovationszentrum Internationalisierung*)

## ✓ **SUNY ESF**

- ✓ Tim Toland (Associate Professor Landscape Architecture)
- ✓ Douglas Johnston (Chairman & Professor Landscape Architecture)



**Danke an alle Beteiligten für das Erreichte**

**... und nun zu Ihren Fragen**

**... oder zur Diskussion**